



THE 95TH ANNUAL
KAMEHAMEHA SCHOOLS SONG CONTEST

HE MOKU,
HE KANAKA

Celebrating Our Pacific Seafaring Heritage

MARCH 20, 2015, 7:30 PM

NEAL S. BLAISDELL CENTER, HONOLULU, HAWAII

PROGRAM – 7:30 PM TO 10:00 PM

Oli Ho'okipa
* Pule
* Ho'onani I Ka Makua Mau
* Hawai'i Pono'i
'Ōlelo Ho'okipa

HO'OKŪKŪ O NĀ KĀNE
Boys' Competition

HO'OKŪKŪ O NĀ WĀHINE
Girls' Competition

HO'OKŪKŪ O NĀ PAPA
Combined Class Competition

INTERMISSION – 15 MINUTES

NĀ PAPA I HUI PŪ 'IA
Combined Classes

HŌ'IKE

HĀ'AWI MAKANA
Presentation of Awards

***KA HĪMENI KULA**
Alma Mater

KA WAIHO'OLU'U O NĀ PAPA
SENIORS – 'ōma'oma'o (green)
JUNIORS – poni (purple)
SOPHOMORES – ke'oke'o (white)
FRESHMEN – 'ula'ula (red)



KAMEHAMEHA SCHOOLS®

***AUDIENCE PLEASE STAND**
Video and Flash Photography Prohibited



Eia Hawai'i, he i moku, he kanaka
He kanaka Hawai'i ē

Here is Hawai'i, an island, a man
Hawai'i is a man, indeed

SOME THINGS ONLY LIVE ON IN THE STORIES OF OUR GRANDPARENTS. Centuries-old knowledge is replaced with new skills and technologies; masters struggle to find apprentices; once-common activities are slowly abandoned. Change happens without warning, and all we are left with are recollections from our ancestors that we can imagine but fear we will never experience for ourselves. And yet sometimes all it takes is the right person at the right moment to envision a different reality and dare to bring it to life.

He reminded us that we are part of a shared Pacific heritage and have a responsibility to each other to help strengthen and move our cultures forward into the future.



In mid-twentieth century Hawai'i, such was the case for ho'okele wa'a, traditional non-instrument canoe navigation. It had not been seen or done in generations. All that remained were the stories of great seafarers like Pā'ao, Mō'ikeha, La'amaikahiki, and Kaha'i. Men who knew how to read the skies and seas. Men who could “pull up” islands from the depths of the ocean. Men whose travels connected the people of the Pacific as one family.

But these men were long gone, as were their canoes and their wisdom. Or were they? Little did we know that the right conditions for wa'a consciousness to reawaken were on the horizon. What we lacked was a teacher, when Micronesian master navigator Pius “Mau” Pailug appeared to fill the void.

Mau not only trained the next generation of Polynesian navigators in the technical aspects of wayfinding; he taught much deeper lessons about identity and purpose. He reminded us that we are part of a shared Pacific heritage and have a responsibility to each other to help strengthen and move our cultures forward into the future. He showed us that the ocean does not separate our islands, but instead brings us

closer together. And he understood the delicate nature of transmitting knowledge. A single break in the chain, and all could be lost once more. Therein lies the importance of students who one day become the teachers; of people like Nainoa Thompson who are now mentoring a new wave of passionate young apprentices and challenging everyone to create their own spaces to “think wa'a”—to care for our resources and the people we call family.

As our wa'a and crews embark on a journey to spread the message of Mālama Honua, they represent an island nation and a people—he moku, he kanaka—that is much larger than Hawai'i or Polynesia alone. They represent our collective identity as the people of Oceania.

Tonight, our students join together in song to honor some of the most celebrated voyagers and canoes of the last millennium, including those of today. And while Hōkūle'a prepares to leave the Pacific for the first time, her companion vessel, Hikianalia, will soon be returning home to inspire a new generation of Hawaiian leaders to step forward. Leaders who will give voice to our contemporary experiences and breathe life into the next set of stories all but forgotten.

HE MOKU, HE KANAKA

Celebrating Our Pacific Seafaring Heritage

PŪ KANI

Teancum Kaitoku '15
Kahiamaikalani Walker '16
Tallin Kaitoku '17
Kamuela Akeo '18

OLI HO'OKIPA: OLI ALOHA EIA HAWAI'I

Ka'ehu Keawe '15, *Chanter*

*PULE

Marcus Maunakea '16

*HO'ONANI I KA MAKUA MAU (*Doxology*)

Louis Bourgeois & Thomas Ken
Elisha Kaio-Keawe '15, Director, ASKS+, *Class of 2015 Treasurer*

Ho'onani i ka Makua Mau,
Ke Keiki me ka 'Uhane nō,
Ke Akua Mau ho'omaika'i pū,
Ko kēia ao, ko kēlā ao. 'Āmene.

*Praise God from whom all blessings flow,
Praise Him all creatures here below,
Praise Him above ye heavenly host,
Praise Father, Son and Holy Ghost. Amen.*

*HAWAI'I PONO'I

Lyrics by HM King Kalākaua • Music by Henry Berger
Elisha Kaio-Keawe '15, Director, ASKS+, *Class of 2015 Treasurer*

Hawai'i pono'i,
Nānā i kou mō'i,
Ka lani ali'i,
Ke ali'i.

*Hawai'i's own,
Look to your king,
The royal chief,
The chief.*

Hawai'i pono'i,
Nānā i nā ali'i,
Nā pua muli kou,
Nā pōki'i.

*Hawai'i's own,
Look to your chiefs,
The children after you,
The young.*

Hawai'i pono'i,
E ka lāhui ē,
'O kāu hana nui
E ui ē.

*Hawai'i's own,
O nation,
Your great duty
Strive.*

Hui:
Makua lani ē,
Kamehameha ē,
Na kāua e pale,
Me ka ihe.

*Chorus:
Royal father,
Kamehameha,
We shall defend,
With spears.*

*AUDIENCE PLEASE STAND

+ASSOCIATED STUDENTS
OF KAMEHAMEHA SCHOOLS

'ŌLELO HO'OKIPA

Katherine Sakys '15, Mallorie Aiwahi '15

HO‘OKŪKŪ O NĀ KĀNE

**BOYS’
COMPETITION**

*Presentation of Songs
Haley Cantiberos '15*

PAPA 10

PRESENTATION Elliott Markell

SONG DIRECTOR Josiah Kunipo

‘ĀINA KŪPUNA

Lyrics by Randie Kamuela Fong & Pierre Sham Koua

Music by Randie Kamuela Fong • Arranged by Aaron J. Salā

He ‘ī‘ini i ku‘u pu‘uwai
No ka ‘āina kūpuna
Aia ho‘i ke-ala-i-Tahiti ē
Ia ala kūpono kahiko
I laila ho‘i mātou...auē

E ala mai e nā mamo o Hawai‘i nei

Nānā iho ‘oe i loko ou
Ma laila ka wai ola e pipi‘i nei

Mai poina ia mea nui ē
E aloha mau i kēia lei
Ka lei aloha mai nā kūpuna ē

*A desire in my heart
For the land of my ancestors
Behold Ke Ala i Tahiti
The rightful path of ancient times
There we shall return indeed*

Arise o descendants of Hawai‘i

*Look within yourself
For there lies the waters of life
bubbling within
Don't forget this important thing
Love always this lei
The beloved lei from the ancestors*



PAPA 11

PRESENTATION Christian Danielson, ASKS+, *Class of 2016 Historian*
SONG DIRECTOR Ian Imamura

NĀ PE‘A/HO‘OKELE MEDLEY

Arranged by Herbert Mahelona

NĀ PE‘A O HŌKŪLE‘A

Lyrics by Keli‘i Tau‘ā • Music by Roland Cazimero

Huki mai ke kaula
Huki mai ka lau
Pā mai ka makani
Popoho nā pe‘a

*Pull the ropes
Pull the sheets
The wind blows
Filling the sails*

Pōhai nā ‘A‘a
Lā i ka wa‘a
Ho‘okele pololei
Iā Hōkūle‘a

*The Red-footed Booby
Surrounds the canoe
Steer straight
The Hōkūle‘a*

Imi nō nā pe‘a lua
E ‘ike ala pono nō
Kū aku i ka ‘āina
Me ka lanakila

*Look at the two sails
See straight ahead
Reaching the destination
Victoriously*

HO‘OKELE

Lyrics by Keli‘i Tau‘ā • Music by Roland Cazimero

E ho‘okele pololei lā ‘eā
Ma ke ‘Alenuihāhā ‘eā ‘eā

*Steer straight through
The Channel ‘Alenuihāhā*

E ho‘opa‘a ka hoe uli lā ‘eā
O ka wa‘a kaulua ‘eā ‘eā

*Hold the steer
Of the double-hulled canoe*

‘Elua ki‘i e mālama ai lā ‘eā
Akahēle i ka papa ‘eā ‘eā

*The gods protect
Be careful of driftwood*

‘Ikea nā manu lā ‘eā
(Aia) ka ‘āina Kahiki ‘eā ‘eā

*Look for the birds
There is the land, Tahiti*

Ha‘ina ‘ia mai ka puana lā ‘eā
Ka ho‘okele Hōkūle‘a ‘eā ‘eā

*Tell the refrain
Steering the Star of Gladness*

HO‘OKŪKŪ O NĀ KĀNE

BOYS’ COMPETITION

~~~~~  
*Presentation of Songs*  
Haley Cantiberos ‘15





HO‘OKŪKŪ O NĀ KĀNE  
BOYS’  
COMPETITION

Presentation of Songs  
Haley Cantiberos '15



PAPA 12

PRESENTATION Cayden Robison

SONG DIRECTOR Kapena Keolanui

HO‘I KE ALOHA I RA‘IĀTEA

Lyrics by Randie Kamuela Fong & Nu‘ulani Atkins

Music by Randie Kamuela Fong • Arranged by Zachary Alaka‘i Lum

‘O Ra‘iātea i ke kai malino,  
i ka pō mahina  
Nanea kāua i ke aumoe  
Luakaha i ka ‘olu o ka ulu niu

Te Mehani kau kehakeha  
i ka lani ākea  
Hāli‘i mai la ē ka uhiwai  
I nā lihilihi tiare ‘apetahi ē

I ‘Opoa nā pōhaku kamaha‘o  
o Taputapuātea  
Komo i ka nuku o Teavamo‘a  
I ka pāheahea o Ari‘itū

Puana ‘ia ku‘u mele  
no ka ‘āina kūpuna  
He mana‘o poina ‘ole  
Ho‘i ke aloha i Ra‘iātea ē

Auē ka wahine ē  
I ka uka Te Mehani ē  
I laila tāua ē  
‘Uhe‘uhene nei, auē

*Ra‘iātea in the calm sea,  
on a moonlit night  
We two relax in the late evening  
In the comfort and splendor of the  
coconut grove*

*Mount Te Mehani stands prominently  
in the vast heavens  
The heavenly mists unfold  
Upon the petals of the rare tiare ‘apetahi*

*At ‘Opoa are the remarkable stones  
of Marae Taputapuātea  
Entering the mouth of Teavamo‘a Pass  
At the beckoning call of Ari‘itū*

*The refrain is told  
of the land of our ancestors  
A thought never to be forgotten  
Love returns to Ra‘iātea*

*The woman  
In the uplands of Te Mehani  
There where we  
Enjoy and delight*

PAPA 10

PRESENTATION Megan Nakamura

SONG DIRECTOR Saige Meleiseā

# KA NAPOLEONA O KA PĀKĪPIKA

Lyrics by Keli'i Tau'ā • Music by Kenneth Makuakāne • Arranged by Kapalai'ula de Silva

Kaulana ka inoa 'o Hawai'iloa  
Mai kahiko a hiki i kēia lā

*Famous is the name Hawai'iloa  
From ancient times till today*

Hawai'iloa, Hawai'i-poko  
Hawai'i-nui, Hawai'i-iki  
E holo aku a ho'i mai  
I ka Pākīpika a pau

*Long Hawai'i, Short Hawai'i  
Large Hawai'i, Small Hawai'i  
Sailing and returning  
Throughout the entire Pacific*

Kilakila ka ilio 'aukai 'o Hawai'iloa  
Ho'okele ka wa'a me nā hōkū

*Majestic is the experienced sailor  
Navigating the canoe by the stars*

Hawai'iloa, Hawai'i-poko  
Hawai'i-nui, Hawai'i-iki  
E holo aku a ho'i mai  
E ho'i mai i Hawai'i nei

*Long Hawai'i, Short Hawai'i  
Large Hawai'i, Small Hawai'i  
Sailing away  
And returning home to Hawai'i*

Ha'aheo ka Napoleona 'o Hawai'iloa  
Ka me'e o nā moku o ka Pākīpika

*Proud is the Napoleon, Hawai'iloa  
The hero of all the Pacific islands*

Hawai'iloa, Hawai'i-poko  
Hawai'i-nui, Hawai'i-iki  
Ka Napoleona o ka Pākīpika  
E ola mau a mau

*Long Hawai'i, Short Hawai'i  
Large Hawai'i, Small Hawai'i  
Napoleon of the Pacific  
Live on and on!*

HO'OKŪKŪ O NĀ WĀHINE

## GIRLS' COMPETITION

~~~~~  
Presentation of Songs
Nainoa Kaulukukui '15,
ASKS+, DRAC Vice President



HO'OKŪKŪ O NĀ WĀHINE

**GIRLS'
COMPETITION**

Presentation of Songs
Nainoa Kaulukukui '15,
ASKS+, DRAC Vice President



PAPA 11

PRESENTATION **Brittney Fujihara**

SONG DIRECTOR **Mikayla Ah Sam**

**LĀ HO'OLANA/
'ONI WA'A KAULUA MEDLEY**

Arranged by **Bowe Souza**

LĀ HO'OLANA

Lyrics by **Keli'i Tau'ā** • Music by **Roland Cazimero**

Nani Kualoa
Hemolele i ka mālie
I laila wau lā 'ike
I ka wa'a kaulana

*Beautiful is Kualoa
Sublime in the calm
There I saw
The famous canoe*

Hele mai lā ho'i
Nā lāhui e 'ike
I ka hana ho'olana
Ka Mō'i o ke Kai

*The multitude came
To see
The launching ceremony
Of the King of the Sea*

Pau 'ole ko'u ho'ohihi
I ka wa'a kaulua
Ka nani ho'okahi o ka moana
E 'ōlino nei i ke kai

*My never ending fascination
In the double hulled canoe
Most beautiful on the ocean
Brilliant on the sea*

E ho'āno 'ia ka Hōkūle'a
Ua nui kona mau lā
Ha'ina mai ka puana
No ka wa'a kaulana

*We honor the Star of Gladness
Many are his days
Tell the refrain
For the famous canoe*

Continued on next page

‘ONI WA‘A KAULUA

Lyrics by Keli‘i Tau‘ā • Music by Roland Cazimero

Hawaiian language additions by Kamehameha Schools Ho‘okahua Staff

Wa‘a kaulua e ō
Wa‘a kaulua ē
Hoe ana ma ke kai
Hōkūle‘a ē

*Double-hulled canoe
Double-hulled canoe
Paddling on by the sea
Star of Gladness*

Wa‘a kaulua e ō
Wa‘a kaulua ē
Holo ana ma ke kai
Hōkūle‘a ē

*Double-hulled canoe
Double-hulled canoe
Sailing on by the sea
Star of Gladness*

Wa‘a kaulua e ō
Wa‘a kaulua ē
Ho‘okele ma ke kai
Hōkūle‘a ē

*Double-hulled canoe
Double-hulled canoe
Steering on by the sea
Star of Gladness*

Wa‘a kaulua e ō
Wa‘a kaulua ē
Ho‘i mai ma ke kai
Hōkūle‘a ē

*Double-hulled canoe
Double-hulled canoe
Returning safely by the sea
Star of Gladness*

PAPA 12

PRESENTATION Leila Esteban

SONG DIRECTOR Aubrey Fortuno

KAMALEI A PAOA

Randie Kamuela Fong • Arranged by Randie Kamuela Fong

He ola hou ko ka lāhui
Pa‘a pono i ke a‘ō kūpuna
Ua kupu hou a‘e ka ‘ohana
Na ka hana lokomaika‘i āu

*Hawaiians celebrate new life
And remain firm in their ancestral ways
The family unit finds new strength
All because of your generous deeds*

Hui:
E mau ana ka inoa hanohano
I nā pua lei mamo ha‘aheo
Puana he lei kamaha‘o
Kamalei-a-Paoa, e ō mail!

*Chorus:
The honor of your name shall endure
Among the proud generations yet to come
This is your esteemed tribute
Chosen son of the Paoa line, respond!*

Holo wiwo‘ole i nā kai loa
Hōkūle‘a me Hawai‘iloa
“He moku, he kanaka ‘o Hawai‘i
A he kama ho‘oheno na Tahiti”

*Sailing fearlessly upon distant seas
Both Hōkūle‘a and Hawai‘iloa
“Hawai‘i is an island, a man
A beloved child of Tahiti”*

He inoa no Myron Pinky Thompson

A name song for Myron Pinky Thompson

HO‘OKŪKŪ O NĀ WĀHINE

GIRLS’ COMPETITION

*Presentation of Songs
Nainoa Kaulukukui ‘15,
ASKS+, DRAC Vice President*



HO'OKŪKŪ O NĀ PAPA
COMBINED CLASS
COMPETITION

Presentation of Songs
Jenna Oley '15

PAPA 9

SONG DIRECTOR 'Elia Akaka

HOLO I KE KAI

Lyrics by Keli'i Tau'ā • Music by Kenneth Makuakāne • Arranged by Bowe Souza

Holo i ke kai o Kaiholo-a-ka-i'a
Ka lawai'a o Kapakapaua-a-Kāne
Holo i ke kai 'o Hawai'iloa
Holo i ke Kaiholo-a-ka-i'a

*Sail on the sea of Kaiholoakai'a
Fisherman of the Kapakapaua-a-Kāne
Sail on the sea, Hawai'iloa
Sail on the sea of Kaiholoakai'a*

Holo i Kamoana-a-kai-mā'oki'oki-a-Kāne
Ka ho'okele o nā kai 'ekolu
Holo i ke kai 'o Hawai'iloa
Holo i Kamoana-a-kai-mā'oki'oki-a-Kāne

*Sail on the streaked seas on Kāne
Navigator of the three oceans
Sail on the sea, Hawai'iloa
Sail on the streaked seas of Kāne*

Holo i ke kai o ka Moana-kai-pōpolo
Ka 'imi a loa'a o nā kai 'ekolu
Holo i ke kai 'o Hawai'iloa
Holo i ka Moana-kai-pōpolo

*Sail upon the deep dark ocean
Explorer, discoverer of the three seas
Sail on the sea, Hawai'iloa
Sail upon the deep dark ocean*

Ha'ina 'ia mai ka holo i ke kai
Ka holo le'ale'a o nā kai 'ekolu
Holo i ke kai 'o Hawai'iloa
Holo i ke Kaiholo-a-ka-i'a

*Tell the refrain of sailing upon the sea
The enjoyable sail of the three oceans
Sail on the sea, Hawai'iloa
Sail on the sea of Kaiholoakai'a*



PAPA 10

SONG DIRECTOR Reyn Keanu Ruperti

WA‘A HŌKŪLE‘A

Lyrics by Larry Kimura

Music by Haunani Apoliona, Lance Koyama & Lolena Nicholas

Arranged by Zachary Alaka‘i Lum

Ua ‘ike maka mākou,
Iā Hōkūle‘a
Wa‘a kaulua nani,
Me he manu i ka holo kai

Ua poho nā pe‘a,
I ke aheahe makani
Ho‘okele ‘ia a kūpono,
I ka hoe a nā akamai

I ke ala o Kahiki,
Ka holo Hōkūle‘a
Nā hōkū o nā lani,
Kou kia‘i alaka‘i

Ho‘okahi nō kia‘i,
Nāna nō e mālama
Ma loko nō o kona mana,
Nā holokai Hawai‘i

Puana ‘ia mai,
Wa‘a Hōkūle‘a
‘O mākou pū me ‘oe,
I ka holo a ho‘i mai

*We have seen for ourselves
The Hōkūle‘a
The beautiful double-hulled canoe
Like a bird sailing over the ocean*

*The sails are filled
With fair winds
Steered on course
By the highly skilled*

*On the “path of Tahiti,”
Sails the Hōkūle‘a
The stars of the heavens
Your protector and guide*

*There is but one guardian
He shall take care
Within his immense power
Are the Hawaiian seafarers*

*Told is the refrain,
The canoe Hōkūle‘a
We are with you
On your journey and your return home*

HO‘OKŪKŪ O NĀ PAPA
COMBINED CLASS
COMPETITION

~~~~~  
Presentation of Songs  
Jenna Oley ‘15





HO'OKŪKŪ O NĀ PAPA  
COMBINED CLASS  
COMPETITION

Presentation of Songs  
Jenna Oley '15



PAPA 11

SONG DIRECTOR Dillon Livae

E MAU Ē

Kainani Kahaunaele • Arranged by Herbert Mahelona

E Mau ē  
Ka ihu pani ho'okele wa'a  
Ho'ohanohano 'ia  
I kona 'aina hānau iho nō

Makali'i  
Kahi wa'a no Hawai'i  
E holo ana no Maikonekia  
I ka moana nui ākea

'O Mau nō  
Kai ho'omālamalama  
I ko Polenekia  
No ia mea 'o ke kilo hōkū

Ha'ina 'ia mai ana ka puana  
Nou ia e Mau ē  
Ka ihu pani ho'okele wa'a

*To you Mau Piailug  
The grandmaster navigator  
Recognized and honored  
In his own land*

*Voyaging canoe Makali'i  
Dear canoe from Hawai'i  
Sailing toward Micronesia  
On the vast open ocean*

*It is indeed Mau  
Who enlightened  
The Polynesians  
In celestial navigation*

*Let my story be told  
This is especially for you, Mau  
The grandmaster navigator*

PAPA 12

SONG DIRECTOR Dezarae Le'i

# KA HULIAU 'ANA

Palani Vaughan • Arranged by Randie Kamuela Fong

Kīauau! Hukiauau! Kōauau!  
Ho'omālō ke kaula!  
Moku a ke kaula!

Ka huliau 'ana 'eā  
'O ka wa'a kaulua 'eā,  
Ho'okele 'ia ma ka moana 'eā,  
O ka Pākīpika 'eā,  
Ka hō'eu 'ana 'eā,  
I piha ai kēia 'āina 'eā,  
E ho'āla hou i ka wa'a kaulua lā,  
O Hawai'i kahiko 'eā.

Hui:  
He kīpaipai i ka mana'o 'eā,  
O ka huaka'i Polenisia  
E hana he wa'a kaulua lā,  
Hui 'ia nā hoe wa'a mā'a lā 'eā,  
E ka hui huaka'i 'eā,  
E ho'okele hou wiwo 'ole  
I ke ala kahiko i Tahiti loa lā,  
Hānau 'ia ka wa'a laha 'ole lā,  
I kapa 'ia 'o Hōkūle'a lā.

(Hoe ana, hoe i nā wa'a, Tahiti, e hoe!)

*Go! Pull! Drag the canoe!  
Make the rope taut!  
Sever it!*

*The changing of times  
The double-hulled canoe  
Steered upon the ocean  
The Pacific  
Excitement  
Fills the land  
Reawaken the double-hulled canoe  
Of ancient times*

*Chorus:  
The idea was inspired by  
The Polynesian Voyaging Society  
That a double-hulled canoe be made  
Skilled canoe people were assembled  
By the voyaging society  
To sail again fearlessly  
On the ancient path to distant Tahiti  
The unique vessel was born  
And called Hōkūle'a, Star of Gladness*

*(Paddling the canoe, Tahiti, paddle!)*

## HO'OKŪKŪ O NĀ PAPA COMBINED CLASS COMPETITION

~~~~~  
*Presentation of Songs
Jenna Oley '15*



DIRECTOR Kalena Mack '15

I MUA KAMEHAMEHA!

Charles E. King

I mua Kamehameha ē
A lanakila 'oe
Paio, paio like mau
I ola kou inoa
Ka wā nei hō'ike a'ē 'oe
'A'ohe lua ou
E lawe lilo ka ha'aheo
No Kamehameha ē

*Go forward Kamehameha
Until you have gained victory
Fight, fight always
That your name may live
Now is the time to prove
That you are incomparable
And bring pride
To Kamehameha*

DIRECTOR Kalena Mack '15

KAMEHAMEHA WALTZ

Charles E. King • Arranged by Martha Poepoe Hōhū

Kū kilakila 'o Kamehameha
Ku'u home ho'ona'auao
I ka la'i o Kaiwi'ula
Uluwehi i ka lau kiawe
A he home na'u i aloha
A e ha'aheo mau loa ai
E ola mau 'o Kamehameha.

*Majestic stands Kamehameha
My home of education
In the calm of Kaiwi'ula
Adorned by Kiawe trees
It is a home that I love
And of which I'm always proud
Long may Kamehameha live.*

Nou e Pauahi lani nui
Ka mana'o e ho'ōho hau'oli nei
Ola iā 'oe nā kini pua

*For you, O great Pauahi lani
Our exclamation of joy
Life is granted by you to the multitudes
of descendents*

O Hawai'i kulāiwi
Nā hana lua 'ole a ka pu'uwai o ke ali'i aloha

*Of Hawai'i's native stock
The unequalled gift from the heart
of the beloved chiefess*

Kau kou inoa i ka wēkiu
A nou ku'u mele nei.

*May your name be highly honored
And for you is this, my song.*



Mai Kahiki Mai

From the Ancestral Homeland

OUR IDENTITY AS NATIVE HAWAIIANS is rooted in our Polynesian heritage. Upon wa'a kaulua—double-hulled voyaging canoes—our ancestors transported people, landscapes, ideas and aspirations as they traversed the largest body of water on earth at will. Their ancestral intelligence and ingenuity was reborn and embodied in the Hōkūle'a—a 20th century replica of a traditional voyaging canoe that successfully sailed to Tahiti and back in 1976—quieting the critics, and uniting our people. Today, Hōkūle'a has sailed more than 150,000 nautical miles, a distance greater than seven times around the earth, reconnecting us to Kahiki our Polynesian homeland, and inspiring people of all ages and cultures around the world.



Ku'i Ka'a Iho – The felling of trees, the lashing of timber and the rigging of the sails bring the wa'a kaulua, double-hulled canoe, to life.

Ka Leo Kua Kapa – The pounding of kapa, the plaiting of mats, and the gathering of plants and animals help to prepare for the long voyage.

Auē Hawaiki Ē – This Hawaiian adaptation of the Imene Tuki and Himene Tarava choral traditions of the Cook Islands and French Polynesia recalls the sweet-scented tiare and the swaying coconut fronds at Tahara'a—reminders of home in beautiful Tahiti Nui.

Tautira – The chilled waters of Vaitapihi flow into the serene bay at Tautira, Hōkūle'a's home in Tahiti.

Maeva Hina – Hina arrives in Nukuhiva aboard an ancestral canoe in this beloved Marquesan favorite.

Iaorana Koe e Rapa Nui – The sky-gazing moai—ancestral stone images—of Ahu Naunau witness the arrival of Hōkūle'a at Anakena in Rapa Nui.

Ngāpūariki – Rū the navigator sails Ngāpūariki into the sapphire waters of Aitutaki located just north of Rarotonga.

Nā Pe'a o Hōkūle'a – The sails are filled with wind as seabirds guide Hōkūle'a straight to shore.

E Mau Ē – Master Pwo navigator, Pius Mau Piailug—father of traditional Pacific navigation—is revered for his wayfinding legacy that is celebrated around the world.

Ngāti Ruawāhia – The Sixth Tribe of Te Tai Tokerau is a unique distinction bestowed by Māori elders on the Hōkūle'a and its extended Hawaiian voyaging family when it first arrived in Waitangi, Aotearoa in 1985. Meaning “tribe of Arcturus/Hōkūle'a” the Ngāti Ruawāhia tradition is a kuleana that has been cared for and maintained by Kamehameha Schools for the past 30 years.

Aloha Tahiti – This farewell to the Tahitian homeland depicts the ancestral voyage that resulted in the discovery of Hawai'i: “Forgot me not, Matavai as I journey northward by night, by day.” It is also a metaphor for the series of life's departures and landfalls that connect us to heritage and create legacy. As Hōkūle'a prepares to travel around the globe to promote sustainability and care for the world's oceans, it will continue to be anchored to its Hawaiian identity and lift up our ancestral wisdom and worldview as Hawai'i's gifts to the world.



Hā'awi Makana

PRESENTATION *of* AWARDS

INTRODUCTION OF AWARD PRESENTERS

Cassidy Apo '15, ASKS+, ASKS *President*

OUTSTANDING STUDENT DIRECTOR

Louise Aoe McGregor Award

Presented by Piliialoha Lee Loy

Granddaughter of Louise Aoe McGregor

'ŌLELO MAKUAHINE AWARD

Richard Lyman, Jr. Trophy

Presented by Earl T. Kim,

Po'o Kula, Kapālama

KAMEHAMEHA SCHOOLS BOYS' AWARD

George Alanson Andrus Cup

Presented by Hailama Farden,

Vice Principal, High School Grade 10

KAMEHAMEHA SCHOOLS GIRLS' AWARD

New England Mothers' Cup

Presented by Kapua Akiu-Wilcox

High School Assistant Po'okumu

BEST MUSICAL PERFORMANCE

Helen Desha Beamer Award

Presented by Kēhaulani Vidinha

Alumni Association Kaua'i Region

KAMEHAMEHA SCHOOLS COMBINED CLASS AWARD

Charles E. King Cup

Presented by Julian K. Ako

High School Po'okumu

Ka Hīmeni Kula

ALMA MATER

LYRICS BY

Rev. William B. Oleson

**MUSICAL ADAPTATION BY

Theodore Richards

ARRANGED BY

Randie Kamuela Fong

Coed Directors

*SONS OF HAWAI'I

Be strong, and ally ye, O sons of Hawai'i,
And nobly stand together, hand in hand.
All dangers defy ye, O sons of Hawai'i,
And bravely serve your own, your fatherland!

Be firm, and deny ye, O sons of Hawai'i,
Allurements that your race will overwhelm.
Be true and rely ye, O sons of Hawai'i,
On God, the prop and pillar of your realm.

Refrain:

Ring, ring, Kalihi ring,
Swell the echo of our song.
Ray, ray, ray, ray, ray, rah,
Ray, ray, Kamehameha!
Let hills and valleys loud our song prolong!

*AUDIENCE PLEASE STAND

**MUSIC FOR "SONS OF HAWAI'I"
IS A YALE FRATERNITY SONG
WRITTEN IN THE 1850'S ENTITLED
"WAKE! FRESHMEN WAKE!"

Mo'olelo

The Song Contest is unique to Kamehameha—a tradition that has involved all students in musical competition for ninety-four years.

Miss Laura Brown, Director of Music at Kamehameha 1926-1947, stated that "the objectives of the song contest are to build up the repertoire of the best in Hawaiian music for the cultural heritage of any student who attends Kamehameha; to develop leadership, cooperation and good class spirit; and to give students the use of their singing voices and to give them pleasure in singing as a means of expression."

The first song contest for male students was held at the School for Boys in 1921. A cup named for George Alanson Andrus, a former director of music at Kamehameha School for Boys whose life inspired the idea of an annual song contest, was offered as an incentive in the competition.

1922 marked the first year that both the Kamehameha boys and girls held song contests. Mrs. E. G. Scoville, a visitor to the Islands from Watertown, Connecticut, was so impressed with the singing of the Kamehameha girls that she donated the New England Mothers' Cup for the School for Girls competition.

In 1967, an additional trophy was offered by the Trustees in honor of Charles Edward King, an 1891 graduate of the School for Boys. The trophy is awarded to the class winning the combined class competition.

The Louise Aoe McGregor Award, named for a member of the first graduating class of the School for Girls in 1897, was first presented in 1972. It recognizes the student Director who

has made the most significant contribution to the class in organizational ability, leadership, assistance to others, and persistence.

The Richard Lyman, Jr. 'Ōlelo Makuahine (Mother Language) Award recognizes excellence in the use of the Hawaiian language within a song. Mr. Lyman, a Kamehameha Schools trustee from 1959 to 1988, was keenly interested in the preservation of Hawaiian language and culture.

The Helen Desha Beamer Award recognizes the best musical performance. Donated by the Kamehameha Alumni Association, the award honors the substantial contributions of Helen Desha Beamer to the lexicon of Hawaiian music. Helen Desha Beamer was a 1900 graduate of the Kamehameha School for Girls.

In the early years, the girls' song contest was held in front of the Assembly Hall, and the boys had their contest in front of Bishop Hall. When the School for Girls campus on Kapālama Heights was completed in 1931, separate contests for boys and girls were held in the auditorium. In 1952, the first combined contest of the School for Girls and School for Boys Senior Division took place in Kekūhaupi'o, the newly constructed fieldhouse. The song contest moved to the Neal Blaisdell Center in 1964 and has been attended by capacity crowds there since then. A highlight of the evening is the Hō'ike, a show to entertain and inform the audience while the judges' score sheets are tallied. The Hō'ike is an exhibition of the beauty of Hawaiian mele and hula.

Nā Luna Loiloi

SONG CONTEST JUDGES

HAWAIIAN LANGUAGE

Kaleomanu'iwa Wong is from Ko'olaupoko, O'ahu. He has been a member of the Polynesian Voyaging Society since 1998 and is a haumāna ho'okele wa'a under the tutelage of Pwo Navigator, Bruce Blankenfeld. Mr. Wong's voyaging experiences have taken him throughout the Pacific, and most recently to Tahiti, Samoa, and Aotearoa as a part of the Mālama Honua: World Wide Voyage with Hōkūle'a and Hikianalia. He received his Bachelor's degree in Hawaiian Language and Hawaiian Studies and is currently in pursuit of his Master's degree in 'Ōlelo Hawai'i from the Kawaihuelani Center for Hawaiian Language at the University of Hawai'i at Mānoa. Kaleo is also a conservation specialist, working in both the Ko'olau and Wai'anae mountain ranges.

Kēhaulani Enos was born and raised in He'eia, Ko'olaupoko, O'ahu. She is a proud graduate of Kamehameha Schools 1991 and worked as a Kahu of Pūnana Leo o Ko'olauloa, as well as a Kumu Kaiapuni for Ke Kula Kaiapuni o Hau'ula. Ms. Enos has spent the last decade working as a Kumu 'Ōlelo Hawai'i at Kamehameha Schools—Kapālama. Kēhau was a crewmember on the 1999 Makali'i voyage, which sailed Papa Mau Piailug from Hawai'i back to his home of Satawal. She is currently on sabbatical working on her dissertation entitled "Daughters of Mau: Contemporary Women

Voyagers," in pursuit of her doctorate degree from the University of Southern California. Ms. Enos is the Kumu Hula for Hālau 'Ilima Kū Kahakai.

MUSIC

Alden Levi Kai'aokamālie is a composer, performer, arranger, and local music producer. He is a proud member of the Centennial Class of 1987 from The Kamehameha Schools. As both a musician and hula dancer, Alden travelled throughout the South Pacific while following the voyaging canoe, Hōkūle'a, during its "Voyage of Rediscovery." Owing both production and record companies, Alden has coordinated and produced live shows for various venues locally and internationally. Mr. Kai'aokamālie is a co-producer of the Bishop Museum Press album, "Hōkūle'a: The Legacy," winner of the 2007 Nā Hōkū Hanohano Award for Best Compilation Album. He has performed with and produced such artists including The Pandanus Club, Raiatea Helm, Nā Leo Pilimehana, Jeff Rasmussen and Palena'ole.

Malia Ka'ai-Barrett is a life-long singer as a soloist, performer, and choral vocalist. As a 1985 graduate from Kamehameha Schools, she has performed in concerts throughout Hawai'i, the U.S. Mainland, Europe, and China. For the past 24 years, Ms. Ka'ai-Barrett has been the General Manager for the Hawai'i

Youth Opera Chorus and has studied voice with Neva Rego and Elizabeth Grierson in the Bel Canto School of Singing. She is currently a vocal soloist with the Hawai'i Opera Theater, Royal Hawaiian Band, Kawaiolaonāpūkanileo, Kawaiaha'o Church, and the Honolulu Symphony Orchestra and Chorus. Malia is the daughter of master woodcarver Sam Ka'ai of Maui, who carved the two Hōkūle'a ki'i: Kiha Wahine o Ka Mao o Malu Ulu o Lele and Kane o Hōkūle'a o Kalani.

OVERALL

Chadd 'Ōnohi Paishon was born and raised in Papakōlea, O'ahu. He is a graduate from Kamehameha Schools, class of 1981. In 2007, he received traditional Pwo Master Navigator rites initiated by Pius Mau Piailug, along with Nainoa Thompson, Shorty Bertelmann, Bruce Blankenfeld, and Kalepa Baybayan. Chadd has served as Captain and Navigator on many dynamic voyages throughout the Pacific for the Nā Kalai Wa'a Organization, the Polynesian Voyaging Society, and the 'ohana wa'a including voyaging canoes: Makali'i, Alingano Maisu, Hōkūle'a, and Hikianalia. As an accomplished musician, Mr. Paishon has played with various musicians including Palani Vaughan & The Kings Own and Teresa Bright. He is a board member of The Kahilu Theatre in Waimea, Kamuela, Hawai'i.

Nā Ho'olaha

ANNOUNCEMENTS

TELEVISED BROADCASTS

In partnership with KGMB, Kamehameha Schools is proud to broadcast the 2015 Song Contest live at 7:30 pm. This year's broadcast hosts are Manu Boyd and Keahi Tucker. A pre-show will air beginning at 6:30 pm, prior to the Song Contest. KGMB will re-telecast both the pre-show and Song Contest on Friday, March 27 at 6:30 pm.

These telecasts are sponsored in part by Office of Hawaiian Affairs, Matson, Inc., and Bank of Hawaii. We gratefully acknowledge their generous support, which makes it possible for people throughout Hawai'i and around the world to enjoy the Song Contest tradition. Closed captioning for the broadcast this year is provided by Chaminade University and wardrobe for the hosts provided by Lauwa'e Designs.

ON THE WEB

The event will also be streaming live on the Web at www.ksbe.edu/songcontest beginning at 6:30 pm. In addition, we invite you to join the live chat function on the website that engaged so many of our online viewers last year. You may also join the social media conversation on Instagram and Twitter by adding the #KSSong hashtag after each tweet, and find us at www.facebook.com/kamehamehaschools. View the Song Contest website in March for details about getting your Instagram photos showcased on our website!

AUDIENCE VIDEO AND FLASH CAMERA PHOTOGRAPHY NOT ALLOWED

Video and flash camera photography by the audience is not permitted. The audience is asked to remain in their seats when taking non-flash photographs. The audience is also asked to refrain from excessive outbursts or disruptive behavior that may be distracting to the performers.

Student performers will remain in their seats for the duration of the competition. The audience is not allowed at any time to approach the students.

All the sounds of Song Contest—singing, instrumental music, narration and other effects—are presented live.

Smoking is not permitted at this event (Act 295).

OUR SPONSORS

HAKU MELE



HĪMĒNI



PU'UKANI



CLOSED CAPTIONING

WARDROBE



Nā Mea Eo

WINNING LEADERS *and* CLASSES

YEAR

GIRLS' COMPETITION

BOYS' COMPETITION

1921	(no contest)	Class of 1926
1922	Class of 1926	Class of 1926
1923	Martha Poepoe Hohu '25	Class of 1926
1924	Martha Poepoe Hohu '25	Arthur Mahoe '27
1925	Martha Poepoe Hohu '25	Ezer Matthews '28
1926	Dorothy Poepoe Chong '28	Samuel Keala '29
1927	Dorothy Poepoe Chong '28	George Kahoiwai '30
1928	Dorothy Poepoe Chong '28	Ezer Matthews '28
1929	Sally Peters Kamalani '31	Samuel Wallace '32
1930	Sally Peters Kamalani '31	Jonah Wise '31
1931	Sally Peters Kamalani '31	Daniel Wise '32
1932	Mae Punohu Ah Chong '33	Daniel Wise '32
1933	Mae Punohu Ah Chong '33	Earl Guerrero '35
1934	Leimomi Kalama Taa '34	Earl Guerrero '35
1935	Maile Cockett '35	Kenneth Bell '35
1936	Eunice Cockett '36	Isaac Kaopua '39
1937	Winona Kanahele Jensen '37	Charles Mahoe '37
	Nancy Punohu Zalopany '39 (tie)	
1938	Sarah Henrickson Barnes '38	David K. White '38
1939	Nancy Punohu Zalopany '39	Bernhardt Alama '41
1940	Amy Miller Roberson '42	William Wilson '40
1941	Josephine Keanoano Marshall '41	Bernhardt Alama '41
1942	Laura Sabey Childs '44	Henry Chai '45
1943	Laura Sabey Childs '44	Henry Chai '45
1944	Laura Sabey Childs '44	Henry Chai '45
1945	Rowena Vieira Walker '47	Henry Chai '45
1946	Anna Eagles Wahinehookae '46	Cleighton Beamer '47
1947	Rowena Vieira Walker '47	Cleighton Beamer '47
1948	Kaonoulu Sequeira Barenaba '50	Stanley Lum '48
1949	Emmanelle Vierra Tucker '49	Frank Kahili, Jr. '50
1950	Kaonoulu Sequeira Barenaba '50	Eli Kawai '51
1951	Josephine Choy Vosburg '52	Eli Kawai '51
1952	Martha Dudoit Turner '54	Gustavus Supe, Jr. '52
1953	Martha Dudoit Turner '54	Clifford Victorine '53
1954	Martha Dudoit Turner '54	William Ikaika '54
1955	Ernette Cockett Bright '55	James Kaina '55
1956	Joy Ahn '56	Rodney Kalua '56
1957	Maureen Supe Thibadeau '57	Frank Medrano '57
1958	Lenora Palpallatoc Van Osdol '58	Charles Mahoe '58
1959	Nancietta Lincoln Haalilio '59	Roy Cachola '59
1960	Paula Faufata Johnson '60	Wallace Kaapana '60
1961	Daphne Mahikoa Mack '61	Wallace Akeo '61
1962	Helene Kahoano Wong '62	Kevin Mahoe '62
1963	Ella Mae Keli Camacho '63	James Hussey '63
		Joseph Recca '64 (tie)
1964	Judith Kahoano Dela Cruz '64	Lester Cabral '64
1965	Karen Tsark Draeger '65	Kealoha Kelekolio '65
1966	Pua Mitchell '66	Nathan Kalama '66
1967	Sharlette Keliikipi Poe '67	Robert Cazimero '67

YEAR

GIRLS' COMPETITION

BOYS' COMPETITION

1968 Audrey Hiram Keliholokai '68
 1969 Haunani Keahi Kaohu '69
 1970 Leinani Fukino Springer '70
 1971 Teresa Makuakāne-Drechsel '71
 1972 Beatrice Mahi '73
 1973 Francine Peneku Wassman '74
 1974 Reiko Fukino '75
 1975 Denise Pescaia '76
 1976 Carolyn Perkins '77
 1977 Carolyn Perkins '77
 1978 Jeanne Miyamoto '78
 1979 Kealani Kekoa '79
 1980 Kauai Paleka '80
 1981 Kanoë Kakaio '81
 1982 Stacy Naipo '82

1983 Kahaunani Aki '83
 1984 Kalua Leong '85
 1985 Kalua Leong '85
 1986 Andrea De La Cruz '86
 1987 Dana Hookala '87
 1988 Lehua Martinez '88
 1989 Bella Finau '89
 1990 Warnette Lina Naipo '90
 1991 Leinani Cachola '91
 1992 Elena Savaiinaea '93
 1993 Hilary Meyer '95
 1994 Faylene Paishon '94
 1995 Nani Keli'i '95
 1996 Temple Chun '97
 1997 Kieiki Kahalepuna '97
 1998 Amber Stone '98
 1999 Crystal Mateo 2001
 2000 Crystal Mateo 2001
 2001 Crystal Mateo 2001
 2002 Haunani Louis 2002
 2003 Kekai Crabbe 2003
 2004 Truly Chun 2005
 2005 Kim Iona 2005
 2006 Kau'i Whitford 2006
 2007 Sienna Achong 2009
 2008 C. Ka'ai'ōhelo McAfee-Torco 2010
 2009 C. Ka'ai'ōhelo McAfee-Torco 2010
 2010 C. Ka'ai'ōhelo McAfee-Torco 2010
 2011 Miyamoto Wilson 2011
 2012 Keilana Mokulehua 2012
 2013 Cali Kinimaka 2013
 2014 Ivy Yamaguchi 2014

Thomas Akana '68
 Jonathan Osorio '69
 David Goldstein '70
 Aaron Mahi '71
 Steven Baptista '72
 Scott McBirnie '74
 Scott McBirnie '74
 Rockwell Fukino '76
 Rockwell Fukino '76
 Timothy Lino '77
 Anthony Conjugacion '79
 Anthony Conjugacion '79
 Derek Nuuhiwa '81
 Dickson Au '82
 Dickson Au '82
 Whitney Iranon '84 (tie)
 Eugene Travis '84
 Kawika Freitas '85
 Kawika Freitas '85
 David Huihui '86
 Alden Levi '87
 David Lovell '88
 Kaipo Schwab '89
 Shawn Pimental '90
 Kinohi Gomes '92
 Kinohi Gomes '92
 Monte M. McComber '94
 Ian Chun '95
 Ian Chun '95
 Ka'imi Pelekai '96
 John Velasco '97
 A. Kainapau Lota, IV '98
 David Kapolulu '99
 Ryan Soon 2002
 N.N. Feki Pouha 2001
 Anderson Dun 2003
 Kalei Velasco 2004
 Blaise Baldonado 2005
 Blaise Baldonado 2005
 Shane Tsukayama 2006
 Andrew Kinimaka 2007
 Brolin-Duke Kawewehi 2009
 Brolin-Duke Kawewehi 2009
 Kaipo Tilton 2010
 B. Keola Pontes 2011
 Kaponu Kapanui 2013
 Kaponu Kapanui 2013
 Jonathan Honda 2014

Nā Mea Eo

WINNING LEADERS *and* CLASSES

YEAR

COMBINED CLASS COMPETITION

1967	Charles Kiaha '67
1968	Edward Hale '68
1969	Charles Gumapac '69
1970	Ronald Chun '71
1971	Ronald Chun '71
1972	Joanne Makalena Takatsugi '72
1973	Randall Fukino '74
1974	Stuart Domingo '76
1975	Suzanne Kaupu '78 Samuel Ka'auwai '75 (tie)
1976	Isaiah Ka'auwai '77
1977	Isaiah Ka'auwai '77
1978	Suzanne Kaupu '78
1979	Samuel Pokini '79 Marthalei Kiaha '80 (tie)
1980	Garrett Kam '81
1981	Lehuanani Velasco '82
1982	Lehuanani Velasco '82
1983	Gustavus Supe III '84
1984	Isaiah Jeremiah '85
1985	Isaiah Jeremiah '85
1986	Laura Yim '86
1987	'Iolani Kamu'u '87
1988	Pohaikealoha Leong '88
1989	Fay Fitzgerald '89
1990	Wesley Lum '90
1991	Timothy Ho '91
1992	Mele Apana '92
1993	Kekoa Kaluhiwa '94
1994	Ian Custino '95
1995	Leah Paulino '98
1996	Carlson Kamaka Kukona III '96
1997	Temple Chun '97
1998	Leah Paulino '98
1999	Cathryn Masuda 2002
2000	Alisa Soon 2000
2001	Kawehi Tom 2001
2002	Rockne Henriques 2002
2003	Alika Young 2003
2004	Elijah Isaac 2006
2005	S. Ka'ena Galdeira 2007
2006	Nadia Le'i 2009

McGREGOR AWARD

Randall Fukino '74
Scott McBirnie '74
Reiko Fukino '75
Reiko Fukino '75
Denise Pescaia '76
Suzanne Kaupu '78
Jeanne Miyamoto '78
Samuel Pokini '79
Garrett Kam '81
Garrett Kam '81
Gustavus Supe III '84
Kahaunani Aki '83
Kalua Leong '85
Kalua Leong '85
'Iolani Kamu'u '87
'Iolani Kamu'u '87
Wesley Lum '90 (tie)
Timothy Ho '91
Fay Fitzgerald '89
Timothy Ho '91 (tie)
Timothy Ho '91
Timothy Ho '91
Mele Apana '92 (tie)
Elena Savaiinaea '93
Elena Savaiinaea '93
Monte M. McComber '94 (tie)
Aaron Salā '94
Nani Keli'i '95
Leah Paulino '98 (tie)
Carlson Kamaka Kukona III '96
Temple Chun '97
J. Kau'i Taylor '99
Justin Ka'upu 2001
Alisa Soon 2000
Alika Young 2003 (tie)
Crystal Mateo 2001
Rockne Henriques 2002
Alika Young 2003
Troy Andrade 2004 (tie)
Troy Andrade 2004
Truly Chun 2005
Jessica Cabral 2007

YEAR	COMBINED CLASS COMPETITION	McGREGOR AWARD
2007	S. Ka'ena Galdeira 2007	S. Ka'ena Galdeira 2007
2008	Zachary Lum 2010	Zachary Lum 2010 (tie) Kahala Rowe 2008 Zachary Lum 2010 (tie)
2009	Isaiah Pamatigan 2011	C. Ka'ai'ohelo McAfee-Torco 2010
2010	Zachary Lum 2010	Zachary Lum 2010
2011	Ākea Kahikina 2011	Miyamoto Wilson 2011
2012	Karl Jose Kamalu Deleon 2013	Dezarae Le'i 2015
2013	Karl Jose Kamalu Deleon 2013	Cali Kinimaka 2013 Dezarae Le'i 2015 (tie)
2014	Kamuela Maku'e 2014	Jonathan Honda 2014

YEAR	'ŌLELO MAKUAHINE AWARD
------	------------------------

1989	Class of '89
1990	Class of '90
1991	Class of '91 Class of '94 (tie)
1992	Class of '92
1993	Class of '94
1994	Men of '95
1995	Women of '95 Class of '98 (tie)
1996	Class of '96 Class of '96 (tie)
1997	Class of '97
1998	Men of '98 Women of '98 (tie)
1999	Women of 2001
2000	Class of 2000
2001	Women of 2001
2002	Class of 2002 Women of 2003 Class of 2003 (tie)
2004	Men of 2005
2005	Class of 2007 Class of 2008 (tie)
2006	Class of 2008 Class of 2009 (tie)
2007	Class of 2007 Women of 2009 (tie)
2008	Women of 2010
2009	Women of 2010
2010	Class of 2010
2011	Class of 2011 Women of 2011 (tie)
2012	Women of 2012 Class of 2013 (tie)
2013	Class of 2013
2014	Class of 2014 Men of 2014

HELEN DESHA BEAMER AWARD

Class of '94
Men of '95 Men of '95
Men of '96
Class of '97 Men of '98
Class of 2002 Class of 2000 Women of 2001 Men of 2003 Class of 2003 Class of 2004 (tie) Men of 2005 Class of 2007
Class of 2009
Class of 2007
Men of 2009 Men of 2009 Men of 2010 Class of 2011
Class of 2012
Class of 2013 Men of 2014

Ka Po'e Hanana

PRODUCTION

PERFORMING ARTS DEPARTMENT HEAD

Alika N. R. Young

COORDINATOR OF SPECIAL EVENTS

Andrea Los Baños

CHORAL MUSIC DIRECTOR

Kalua Tataipu

CULTURAL ADVISORS

Dr. Randie Kamuela Fong, Kapalai'ula de Silva,
Ho'okahua–Hawaiian Cultural Vibrancy Group

MUSIC STAFF AND ASSISTANTS

Jason Kaneakua, River Kim, Andrew
Kinimaka, Cali Kinimaka, Zachary Alaka'i
Lum, Keilana Mokulehua, Christopher
Pokipala, Kahala Rowe, Bowe Souza,
Kalua Tataipu, Alika N.R. Young

HAWAIIAN LANGUAGE CONSULTANTS

Pi'ilani Akiona, Puni Badis, Ka'iuokalani
Damas, Māpuana Kobashigawa,
Kaimanaonālani Kong, Melelani Pang,
Kū Souza, Makalapua Valdez, Lehuanui
Watanabe-Emocling, Hans Keoni Wilhelm,
Keola Wong

SPEECH CONSULTANTS

Nicholas Ernst, Dr. Randie Kamuela
Fong, Randal Horobik, Kapua Kauhane,
Kaimanaonālani Kong, Andrew Lai, Monica
Kalei Lima, LeaDan Yee, Keola Wong,
Alika N.R. Young

HOSTS FOR JUDGES

Lilinoe Ka'ahanui, Zeoma Akau

SCORE TALLY

Shari Akiyama, Calvin Fukuhara, Angla Kung

TECHNICAL COORDINATOR

Mary James Lewis

PRINTED PROGRAM

Design: Mozaic; Production: Reid Silva,
KS Community Relations & Communications;
Introduction, Hawaiian lyrics and translation:
Kapalai'ula de Silva; Hō'ike write up:
Dr. Randie Kamuela Fong

PHOTOGRAPHY

Michael Young,
KS Community Relations & Communications

BROADCAST PRODUCTION

Pakalani Bello, Andrea Kanno, Chad
Takatsugi, Kristina Rau, KS Community
Relations & Communications; Heather
H. Giugni, Renea Veneri Stewart, Junihoa
Productions, Inc.

WEB STREAMING

Andreas Arvman, Mark Milligan, Thomas
Yoshida, KS Community Relations &
Communications

Hō'ike

ACKNOWLEDGMENTS

CREATIVE TEAM

Dr. Randie Kamuela Fong, *Director*
Kaleo Trinidad, *Kumu Hula*
Jamie Mililani Fong, *Costume Designer*
Kanoë Elvenia, *Kōkua*

FEATURED PERFORMERS

Chadd 'Ōnohi Paishon,
Featured Singer (E Mau Ē)
Aulani Latorre-Holt '15,
Solo Dancer (E Mau Ē)

MUSICIANS

Concert Glee Ensemble
Kalua Tataipu, *Director*
Zachary Alaka'i Lum, *Hō'ike Music Specialist*
Frank Ka'iu Damas, *Guitar*
Kū Souza, *'Ukulele*
Bailey Matsuda and Gayla Traylor, *synthesizer*

SPEAKER

Voice of Nainoa Thompson

LEI

Bill Char

HAIR AND MAKEUP

Salon 808

GENERAL SUPPORT

Hō'ike Parents and Supporters
Ho'okahua-Hawaiian Cultural Vibrancy Group

Mahalo

ACKNOWLEDGMENTS

CLASS ADVISORS

Rachelle Saffery, grade 9
Abraham Mokunui, grade 10
Denny Ono, grade 11
Kapua Renaud, grade 12

COUNSELING DEAN OF STUDENT SUPPORT SERVICES

Alyssa Braffith

COLLEGE COUNSELORS

Jennifer Baum and Larry Lee, grade 11
Kathryn Kekaulike and Steven Morales, grade 12

OUTREACH COUNSELORS

Maile Mundon, grade 9
Samantha LandrySmith, grade 10
Ed Lapsley, grade 11
Mina Casey-Pang, grade 12

GRADE COUNSELORS

Tiara Lee-Gustilo and Vince Occhipinti, grade 9
Tara Bagayas and Aonani Ahakuelo-Chernisky, grade 10
Kathilyn Shelby and Elisa Chong, grade 11
Michael Fuller and Alvina Lopez-Chai, grade 12

LEARNING SUPPORT COORDINATORS

Lynette Lukela, grades 9/10
Shayna Ashley, grades 11/12

*Mahalo to the Kamehameha Schools Kapālama
High School faculty, staff, students; Parents and
Alumni Relations; Operations Support Services*

Inspire aku, inspire mai.



KAMEHAMEHA
PUBLISHING

A division of Kamehameha Schools

Quality Hawaiian materials
for learners of all ages



ADMINISTRATION

Earl T. Kim
Po'o Kula (Head of School)

Debbie Lindsey
Hope Po'o Kula (Assistant Head of School)

Julian K. Ako
High School Po'okumu

Kapua Akiu-Wilcox
High School Assistant Po'okumu

Erin Regua
Vice Principal, Grade 9

Hailama Farden
Vice Principal, Grade 10

Randiann Porras-Tang
Vice Principal, Grade 11

Dr. Scott K. Parker
Vice Principal, Grade 12

Charmain Wong
Director of Boarding

Dr. D. Pua Higa
Coordinator of
Curriculum/Instruction

Laura Noguchi
Coordinator of
Curriculum/Instruction

Cheryl Yamamoto
Dean of Student Activities

Alyssa Braffith
Dean of Student Support Services

BOARD OF TRUSTEES

Lance Keawe Wilhelm
Chairman

Robert K.W.H. Nobriga
Vice Chairman

Corbett A.K. Kalama
Secretary/Treasurer

Micah A. Kāne

Janeen-Ann Ahulani Olds

CHIEF EXECUTIVE OFFICER

Livingston "Jack" Wong